

## Saint-M'Hervé

### Les Québécois de Princeville en visite



Photo souvenir pour la délégation de Princeville venue rendre visite à sa cousine de Saint-M'Hervé.

**Une délégation de Princeville au Québec est venue passer quelques jours à Saint-M'Hervé après avoir visité quelques endroits de France. Un repas a réuni les deux communes amies samedi soir.**

« On est vraiment enchantés de l'accueil qu'on a reçu ici. Les gens sont vraiment sympathiques » indique Carole Gagnon qui s'est chargé de l'organisation de ce séjour. 38 Québécois de Princeville

sont venus en France et ont passé trois jours à Saint-M'Hervé. Cette venue fait suite au séjour des habitants de Saint-M'Hervé il y a quatre ans dans cette commune.

Avant d'arriver à Saint-M'Hervé, la délégation a visité Paris, les châteaux de la Loire, le Futuroscope, Cognac, l'île de Ré et d'Oléron. « Ici, nous avons vu Saint-Malo et le Mont-Saint-Michel, nous avons goûté les galettes saucisses et le kir. Nous sommes aussi allés à l'école de Saint-M'Hervé où nous

avons expliqué quelques traditions de chez nous comme le sirop d'érable. C'est important qu'il y ait des relations entre les adultes mais aussi entre les enfants. D'ailleurs ces derniers communiqueront avec les écoliers de chez nous par mail. »

Avant de partir dimanche matin, un grand repas a eu lieu samedi soir avec les familles d'accueil. « Une semaine, c'est vraiment trop court » ont conclu les Québécois qui ont promis de revenir.

25/05/2001

## SAINT-M'HERVÉ

### Gérard Boutemy a sollicité le Club de l'amitié pour lier les gerbes de blé

Jeudi 3 mai, Gérard Boutemy a sollicité les aînés ruraux du Club de l'amitié pour lier des gerbes de blé et réaliser une meule, afin de décorer une ferme à Moulin, pour la suite du tournage du film du Champs Dolent. «Afin que le décor soit le plus juste possible, nous avons besoin pour une scène d'une meule de blé de 4 mètres de haut lié comme vous le faisiez autrefois. C'est pour cette raison que je sollicite votre aide, car vous êtes mieux que quiconque à même de savoir le faire. il faut compter trois jours de travail pour cette réalisation et nous aurons à disposition 2 chevaux pour tirer la limonière. J'ai aussi besoin d'un javelier pour recréer l'ambiance. Le matériel nous est prêté par l'association des fêtes de Beaulieu sur Oudon. Après, nous vous convierons à une journée sur le tournage. C'est vous qui déterminerez la façon dont sera



**Les membres du Club de l'amitié ont accepté le défi**

battu le blé, une fois que vous aurez attribué les rôles pour accomplir cette tâches». Pierre Jamaux, président, a conclu : «

nous serons à la hauteur. C'est un honneur et nous aurons le coeur à l'ouvrage comme à l'époque de ce bon vieux temps».

# SAINT M'HERVÉ



**SAMEDI À LA SALLE LOUIS-GRIMOUX A EU LIEU L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE** de L'UNC-SDF et de l'AFN présidé par Henri Caillet qui à ses cotés avait Rémy Beaudouin vice président, Francis Simon trésorier et Francis Aubert secrétaire. A noter la présence de Louis Héry président d'honneur ancien combattant de 39-45. «Notre association regroupe 30 adhérents UNC et 55 AFN. Nos prochaines manifestations sont la choucroute le samedi 24 mars, le méchoui qui aura lieu le samedi 28 juillet et notre concours de belote le samedi 24 novembre. Le vendredi 23 mars nous irons à la Bourbansais», a souligné Henri Caillet.

Vendredi 9 février 2001

## Jean Yanne et Yolande Moreau dans les rôles principaux Hervé Baslé tourne au pays de Vitré

**Le champ dolent. C'est le titre du prochain téléfilm d'Hervé Baslé qui sera tourné à partir du 26 février dans le pays de Vitré. Une évocation de la vie paysanne de 1914 à nos jours avec Jean Yanne dans le rôle principal.**

Après *Entre terre et mer*, couronné de nombreuses récompenses, le réalisateur Hervé Baslé va commencer le 26 février prochain le tournage d'une nouvelle saga télévisée consacrée cette fois au monde paysan. Le lieu choisi est le pays de Vitré avec des séquences tournées principalement à Argentré-du-Plessis, Saint-M'Hervé et Moulins.

A travers la vie d'une famille de 1914 à nos jours, dont Jean Yanne sera l'acteur principal, la série, quatre épisodes de 90 minutes, évoquera l'évolution du monde paysan, l'arrivée de la mécanisation, les changements d'habitude dans les modes de production et ses incidences dans les rapports entre générations.

Le tournage va se dérouler en deux parties, une première débute le 23 février pendant un mois, où les scènes d'hiver seront tournées. La seconde partie, entre le 16 juillet et le 17 octobre, sera consacrée aux travaux d'été. Pas moins de 1 000 figurants de la région ont été recrutés pour participer à ce téléfilm.



A Saint-M'Hervé, on restaure de vieux outils pour le prochain téléfilm d'Hervé Baslé.

Aux côtés de Jean Yanne, les présences de Yolande Moreau, de la troupe des Deschiens et de Vanessa Guedj, la petite fille délurée du Grand Chemin sont aussi annoncées. Florence Tanguy, régisseur et son assistante sont installées à Vitré depuis la mi-janvier. Ils préparent le terrain pour l'arrivée de l'équipe de tournage.

La distribution n'est pas encore totalement bouclée et un casting a lieu aujourd'hui à Vitré (locaux de l'Aclei, place de la République) entre 10 h et 17 h. Des garçons (châtain ou brun)

et des jeunes filles (rousse, blonde ou brune), âgés de 7 à 10 ans, sont recherchés pour tenir un rôle.

La production recherche divers accessoires comme des ambulances (années 50 et 70), un fourgon mortuaire (année 70), une Renault 16 et une bétailière (année 46-47). Prendre contact au 02 99 76 75 79.

**Jean-Luc LOURY.**

Nous publierons demain dans « *dimanche Ouest-France* » un reportage sur le casting.

Samedi - dimanche 10-11 février 2001

# 455 kg de pièces jaunes pour Caroline

(page 3)



Photo : Georgette Gouret

# CANTONS DE VITRÉ

le Journal 7 au 13/09/01

## SAINT-M'HERVÉ

### Un commerce sort de terre sur la route de Vitré

D'ici quelques temps l'entrée du bourg aura complètement changé. Le commerce entouré d'une vingtaine de places de stationnement sera sorti de terre et la longère juste derrière sera rénoverée. «*Les premiers tracto-pelles sont sur le terrain de la route du Poncel où 9000 mètres carrés ont été acquis pour la construction d'une boulangerie, pâtisserie et épicerie de l'ordre d'environ 250 mètres carrés au total. Cela comprend la surface commerciale et la surface de travail plus une maison d'habitation de type f5. Finalement ce projet est devenu communautaire. Dès l'achèvement des travaux le boulanger monsieur Bossard exerçant à la Croixille s'installera dans les nouveaux locaux mis à sa disposition. Suite à la réalisation de ce projet la longère qui se trouve juste à l'arrière a obtenu des subventions pour la rénovation afin d'être remise à l'état locatif pour deux familles. J'en suis réjoui car tous cela va refaire notre entrée route de Vitré, notre bourg s'en retrouve embelli et nous allons pouvoir augmenter notre population également*» a conclu Bernard Beaudouin.



### Des scènes du Champ Dolent tournées au Bois Frétier

Mercredi 22 août, l'équipe de Hervé Baslé, le réalisateur du film Le Champ Dolent, était présente au Bois Frétier avec l'acteur Maurice Bénichou et la comédienne Mélanie Leray Suzon. Henri Morel, agriculteur à la Gérardière, était sur les lieux ainsi que son épouse avec leur troupeau de vaches qui entrera dans le tournage d'une scène tout comme leur chien Yquem. Gérard Boutemy avait aussi amené Rosalie, une vache jerseyenne rousse. «*Pour moi c'est une seconde expérience car j'ai déjà joué un rôle de figurant dans le fils du cordonnier il y a quelques années. J'ai joué dans une scène de chasse à courre tournée au château de la Bourbansais. C'était déjà Hervé*

*Baslé le metteur en scène, qui avec bonheur, m'a reconnu. Mon épouse et moi-même devons guider notre troupeau au moment demandé par Hervé Baslé. On ne manipule pas 25 vaches aussi facilement que cela. Un silence est exigé pendant le tournage, nous devons en tenir compte pour commander nos animaux*» confie Henri Morel. Hervé Baslé ajoute : «*pour moi c'est un réel bonheur de tourner avec des gens du monde rural car ils sont discrets, sincères et d'une extrême gentillesse*». Encore un peu de patience et l'on découvrira sur nos écrans le téléfilm d'Hervé Baslé.

**Georgette Gouret**



## Une dizaine de Saint M'Hervéens figurants dans le Champ dolent

Mardi 10 septembre des Saint M'Hervéens se sont rendus à la Verrerie en Argentré-du-Plessis, afin de figurer dans une scène du film Le Champ Dolent d'Hervé Baslé en la présence de Jean Yanne. Ils ont évolué dans un décor des années 50. Cette journée avait rassemblé un plus grand nombre de figurants, environ 150. Une ambiance féérique d'antan régnait, au son des binious et des accordéons notamment ceux de Jean Marie Beaugendre et Henri Morel. *«Je suis ravie car j'ai figuré dans un manège et lorsque celui-ci s'est arrêté des dames nous ont offert des barbes à papa. Pendant la pause, Jean Yanne m'a signé un autographe et nous avons savouré des crêpes sucrées avec lui»* a témoigné Aline Faucon la plus jeune représentante locale aux cotés de Françoise David et Régine Gautier qui retiendront les paroles du comédien. Pendant que ces mots résonnaient sur le site chacun devait vaquer à son rôle, certaines brodaient, leurs voisines lavaient le linge et les hommes étaient à la paille pendant que les enfants jouaient au manège.

*Ces Saint-M'Hervéens garderont un souvenir inoubliable de leur participation au film Le Champ Dolent*



## TOURNAGE

Champ Dolent dans le pays de Vitré

# stars en tout genre

**éfilm diffusé sur France 2**  
**ipe du réalisateur Hervé**  
**as dans la région.**

**t déjà été le théâtre de**  
**rice Bénichou et Yolande**  
**s les 140 figurants et les**  
**ou se faire. Portrait de**  
**tière à Cornillé.**

à la Jean-Pierre Mocky, mais au contraire des sourires et de l'attention. Les techniciens s'affairent, installent les projecteurs dans un sens pour la scène du bal, dans un autre pour la scène avec Jean Yanne. Ce dernier joue le rôle de Jean-Baptiste, homme avant le pouvoir de se replonger dans le temps et ses propres souvenirs : «mais tout ne tourne pas autour de ce fait. Ce n'est pas un film fantastique. La scène tournée en ce moment correspond au début du film puisque Jean Yanne se trouve à Champ Dolent, lieu où il finit par quitter pour se rendre dans le différentes époques» explique le

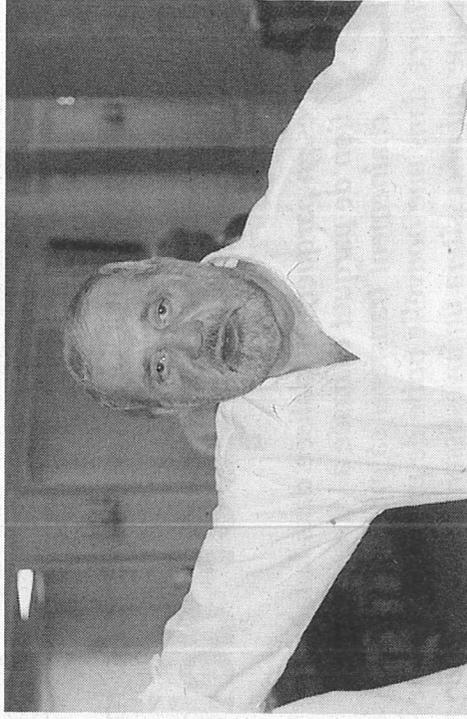
stagiaire Mathieu. Si la région a été une nouvelle fois choisie pour tourner le film, c'est tout simplement parce que l'histoire se déroule dans la région, mais aussi parce que c'est un endroit cher au réalisateur. Jusqu'au 20 octobre, l'équipe du film restera donc dans les parages, à Argentré, Saint-M'Hervé et surtout à Moulins et devra gérer une quarantaine de personnes «fixes» auxquelles s'ajoutent les 140 figurants, même si pour la

scène dans le château de la Bicheptière, seuls 50 d'entre eux ont été retenus. Courtois et gentil, Hervé Baslé poursuit à un rythme effréné, soucieux de rattraper le retard accumulé suite aux intempéries de la semaine dernière. Le va-et-vient des figurants ne le trouble même pas. Tout juste se contente-t-il d'un «silence» réservé qui s'impose de lui-même. Moteur, action!



Jean Yanne joue le père de la mariée une nouvelle fois avec talent

## Jean Yanne, la star



Jean Yanne, à 68 ans, n'est pas prêt de changer!

Loin de son pays d'adoption, les Etats-Unis, Jean Yanne a posé ses valises quelques jours dans la région de Vitré, et plus particulièrement au château de la Bicheptière à Cornillé pour le besoin du téléfilm «Le Champ pas Chambord! On ne traverserait pas la France pour venir le visiter!». Egal à lui-même, il semble en vouloir à la Terre entière et pourtant ce n'est qu'une mauvaise humeur de façade. Bougon de nature, cet acteur au talent aussi multiple qu'immense, en impose. Celui qui vient de fêter tout juste ses 68 ans n'a rien perdu de sa gouaille. Difficile de lui décrocher un sourire quand lui excelle dans l'amusement public. Ayant toujours un bon mot à lâcher à un auditoire par avance conquis, Jean Yanne n'en oublie pas ses racines et plus particulièrement son grand-père, né à Liffre : «en effet, mon grand-père est né là-bas. Mais comment vous savez cela? C'est les petites grand-mères qui ont du vous raconter

tout cela». Le sujet semble le passionner au point d'évoquer avec plus de précision ce grand-père qu'il n'a jamais connu : «il n'était pas sabotier à la base mais sculpteur sur bois. Il a fait comme avec les compagnons le tour de France et c'est comme cela qu'il a découvert ce métier de sabotier. C'était un spécialiste du pied en bois!» insiste-t-il. Et de dériver avec délectation sur le tableau du Radeau de la méduse de Gérécault : «celui-ci ne sachant pas peindre les pieds, il décida de mettre des chaussettes aux pieds des naufragés!». Fidèle à lui-même, ses souvenirs d'enfance dans la région laissent rapidement place à des souvenirs gastronomiques : «il existe toujours cet excellent restaurant à Vitré ?». Et quand il s'agit d'évoquer son rôle et la manière de le percevoir, il répond sèchement mais tout naturellement qu'il «ne perçoit jamais son rôle car en tant que réalisateur, je ne demande jamais à mes acteurs de percevoir leur rôle. On le joue, point final!».



Justine, Aurore et Armelle ont vécu leur première expérience au cinéma

Justine, nous sommes devenues copines, alors le temps passe plus long, il faut attendre. Heureusement, avec Aurore et

## èveules de star

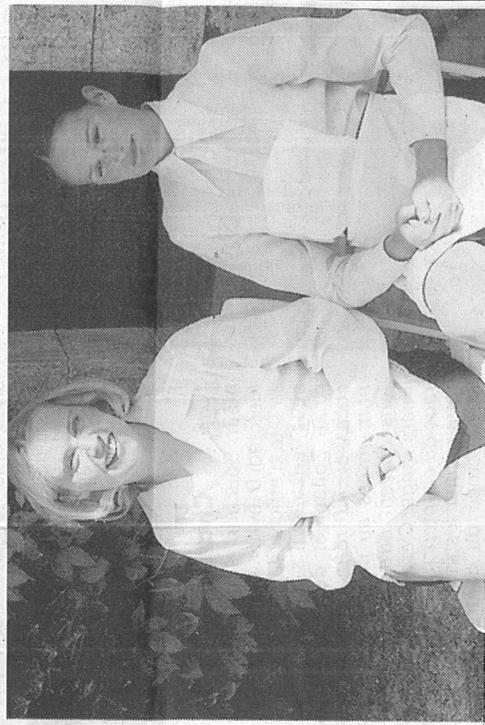
Monique originaire d'Argentré, Marina également d'Argentré, Damien et Isabelle de Rennes servent le ballet de stars qui se font à Champ Dolent. Jean Yanne bien entendu, mais aussi Yolande Moreau (ex-schischis) et Maurice Bénichou. «est notre première expérience tous» témoigne Monique qui n'arrête pas de sourire tandis que jolie Marina avoue vivre «une superbe aventure. Cela change du quotidien!». Marina est en effet diante en maîtrise de psychologie alors que Monique est infirmière. Damien vendeur de médicaments et Isabelle vend des bijoux! «Nous venons tous d'horizons différents et nous nous trouvons tous autour d'un même film» s'enthousiasme Damien. Un téléfilm dans lequel jouent les membres de la famille des mariés : ils dansent, discutent ou prennent un verre. «Avec costumes-dés-années 70, nous sommes tout de suite immergés dans les personnages» poursuit



La première qualité d'un figurant : la patience

Damien. Pas trop dur le rôle de figurant quand il s'agit de simuler une discussion que les téléspectateurs n'entendent de toute manière pas? «Moi, je parle de la scène à laquelle j'assiste» assure Monique quand Isabelle et

## A la vie comme à la scène



Dans leur rôle de serveuses, Sonia et Aurélie n'ont pas démerité

Le constat est saisissant. Plus vraies que natures, Sonia (24 ans) et Aurélie (17 ans) jouent dans ce film des rôles de serveuses : «nous avons appris qu'il y avait le tournage d'un film grâce aux propriétaires du château de la Bicheptière. Il m'est arrivé de faire des extras comme serveuse pour eux, alors ils nous ont proposé le rôle» explique la jolie Sonia, devenue depuis employée de banque. Pour autant, pas question de s'enflammer et de rêver à une carrière d'actrice : «on n'a pas fait pour passer à la télévision, mais parce que c'était

une bonne expérience. Peut-être qu'on nous verra seulement une seconde à la télé!» sourit Aurélie. Toujours est-il qu'elles apprécient l'ambiance et les acteurs présents : «tout le monde s'entend vraiment bien et les acteurs sont assez accessibles. Jean Yanne est cool!» témoigne Sonia avant tout de même d'apporter un bémol : «être figurant, c'est être passif. Il faut être très calme et patient alors que je suis plus speed!» Aurélie ne dit pas autre chose et avoue même être «creevée à ne rien faire! Au moins, on pourra dire qu'on y était!».

# NS DE VITRÉ

## SAINT-M'HERVÉ

Le journal 3/08/01

**On a coupé le blé au champ Maillé en vue des moissons pour le film du Champ Dolent**



Le groupe participant au fâchage du blé au champ Maillé

**Deux familles organisent le méchoui de l'UNC, soldats de France**



*Une partie des bénévoles organisant le méchoui de l'UNC et soldats de France devant le drapeau patriotique avant le repas*

Samedi midi les familles Delhomel et Gautier se sont groupées afin de régaler 80 convives du méchoui organisé par l'AFN et les soldats de France à la salle Louis Grimoux. «C'est devenu une tradition dans notre commune, chaque année deux familles se proposent d'organiser pour l'année suivante, afin de pouvoir continuer à nous retrouver dans cette ambiance conviviale. Aujourd'hui nous sommes 80 par-

ticipants et évidemment sans le concours de nombreux bénévoles, cette manifestation n'aurait pas lieu. Nous sommes très honorés de la présence du doyen Jules Lévêque âgé de 84 ans et qui a œuvré pendant les années 39-45. Cet après-midi, nos épouses iront admirer le bocage pendant que nous allons jouer aux palets» ont commenté Henri Caillet et Francis Simon président et membre de l'UNC.

**“Les pieds dans l'herbe”  
au centre de loisirs**

## Agrifête samedi au barrage de Haute Vilaine

**L**es agriculteurs et les professionnels de l'agro-alimentaire se réunissent ce samedi au plan d'eau de Haute-Vilaine à Saint-M'Hervé. A une centaine de mètres à vol d'oiseau se déroulera dans le même temps le 1er salon forestier au château des Nétumières. Deux manifestations aux thèmes somme toute assez proches qui devraient ravir les visiteurs, attendus en nombre pour le week end.

Décrié ces derniers temps, le monde agricole et de l'agroalimentaire a décidé de venir au devant des consommateurs avec des objectifs bien précis. Tout d'abord, restaurer la confiance du consommateur dans la qualité des produits ; puis montrer les efforts entrepris par les professionnels pour garantir la qualité et la sécurité alimentaire des produits et valoriser les entreprises du pays de Vitré. «On attend 3-4000 personnes sur le site, beaucoup de touristes viennent sur le plan d'eau, c'est donc un moyen de les capter par des animations. La démarche est de montrer l'agriculture telle qu'on la pratique aujourd'hui et ce qu'elle sera dans 5 ans» détaille Alain Bignon, président de l'association Agrifête qui regroupe, outre les professionnels du monde agricole et de l'agroalimentaire, la chambre d'agriculture d'Ille et Vilaine, la CCI de Rennes et le pays de Vitré. Sur les 8 hectares du site retenu, une partie a été réservée pour la création d'une plate forme végétale : 20 plants dont du soja, du lupin, de la févrol-



Alain Bignon, président de l'association Agrifête aux côtés d'Emmanuelle Tadier, responsable de la fête à la chambre d'Agriculture de Rennes et de Mrs Lancelot et David, deux agriculteurs bénévoles

le... utilisés pour l'alimentation du bétail. «Beaucoup d'agriculteurs bénévoles, des retraités et des habitants de Saint M'Hervé ont travaillé sur ces parcelles, ont accepté de prêter leur terrain... et nous les en remercions». Cette fête de l'agriculture et de l'agroalimentaire va permettre de présenter la filière bovine, la production laitière et un parcours retraçant le circuit de l'eau et les efforts pour en assurer la qualité. Avec le souci principal de promouvoir la qualité des produits et d'en garantir la traçabilité, les premières exigences des consommateurs.

### Programme

10h : début de l'exposition avec les différents stands des entreprises présentes. 11h30 : inauguration en présence de Pierre Méhaignerie, Michel David et de Michel Melot. 12h : grand repas avec des produits locaux du pays de Vitré.

Dégustations de viande bovine, de divers produits des entreprises agroalimentaires ; randonnées en poney pour les enfants ; Lâcher de ballons ; concours de dessin.

Le soir : repas breton (galettes saucisses, crêpes, cidre). 20h : intervention d'Hervé Baslé, réalisateur du film «Le champ dolent». 19h-24h : concert gratuit avec Jean Luc Roumier Trio (jazz), Ministère Magouille (rock disco) et Beizi Noz (breton).

### Pratique

La fête a lieu ce samedi 25 août de 10h à 24h. L'entrée et le concert sont gratuits, en revanche les repas, limités à 500 personnes, sont payants (60 francs avec foie gras-magret de canard-brochette de boeuf/poulet-fromage-glace-café pour le midi ; repas breton le soir). Parking à proximité immédiate. Buvettes sur place.

Les bénévoles se sont mobilisés pour préparer le terrain

## Agrifête aujourd'hui à Saint-M'Hervé

**Agrifête débute ce matin près du barrage de Haute-Vilaine. Une journée qui donne l'occasion au monde agricole de prouver que la sécurité alimentaire et le respect de l'environnement sont au cœur de leurs préoccupations.**

« L'idée de cette Agrifête est née au sein des instances agricoles du pays de Vitré, note Alain Bignon, président de l'association Agri fête. Les élus et représentants des chambres de commerce et de l'agriculture s'y sont tout de suite associés car les enjeux économiques sont importants. Nous voulons montrer que la sécurité alimentaire et le respect de l'environnement sont au cœur des préoccupations des agriculteurs et des entreprises agroalimentaires. »

Renouer le dialogue et restaurer la confiance entre le monde agricole et les consommateurs, c'est l'objectif avoué de cette journée marquée par la présence des industries agroalimentaires du pays de Vitré et de la chambre d'agriculture qui présentera la filière bovine et laitière. Enfin, un débat aura lieu à 18 h 30 avec Pierre Méhaignerie, maire de Vitré, Michel David, président de la chambre



Alain Bignon, président d'Agrifête (au centre), invite tout le monde à venir à la journée d'aujourd'hui.

Hervé Baslé, qui tourne actuellement un film sur le monde rural.

Entre temps, diverses animations, repas du terroir, balade en poneys,

cette journée un air festif. Depuis mercredi, agriculteurs retraités et actifs ont préparé le terrain à Saint-M'Hervé, près du barrage de Haute-

à Saint-M'Hervé, près du barrage de Haute-Vilaine. Entrée et concert gratuits, repas : 60 F (9,15 euros).

OF du  
25/26-08-01

O.F 28.08.01

Pays de Vitré

Cantons de Châtea

Saint-M'Hervé

## L'abbé François Baysang quitte la paroisse



Les paroissiens et les amis sont venus nombreux pour saluer le départ de l'abbé François Baysang.

A l'occasion du départ de l'abbé François Baysang, la messe d'au revoir a eu lieu à 11 h, dimanche 26. A l'issue de la célébration, un pot était offert par la municipalité : la population, invitée à participer, s'est réunie à cette occasion.

Cette réunion a été l'occasion de rappeler que le prêtre n'a qu'une boîte à outils, celle des sept sacrements. Les chrétiens doivent donc faire vivre la communauté. « **La présence du prêtre n'est pas indispensable pour la catéchèse,**

**ni par exemple, pour les vêpres des grandes fêtes.** »

Il est donc nécessaire de se retrousser les manches : Saint-M'Hervé l'a déjà bien compris avec six catéchistes, quinze personnes à la chorale, deux jeunes organistes talentueux : Lucie et Régis Faucon, trois sacristains : Pierre Chantrel, Joseph Gautier et Paul Lebeau, deux chauffagistes, une équipe de fleuristes pour décorer l'église, une équipe d'accompagnement pour les familles endeuillées.

L'abbé Joseph Mouézy, en retraite, prêtre associé à la pastorale du doyenné confie : « **François Baysang m'a invité à résider à Saint-M'Hervé. Je n'ai pas regretté, sa compagnie depuis cinq ans. Il m'a rendu un grand service en me demandant de faire beaucoup de choses. Affable et accueillant, je le remercie. Nous prolongerons notre amitié puisqu'il se retrouve à Argentré-du-Plessis, mon pays d'origine.** »

## Carole Leport rejoint le groupe d'enseignants de l'école primaire

Carole Leport rejoint le groupe d'enseignants de l'école primaire. Auparavant, elle enseignait à Saint-Jean-sur-Couesnon. «*Nous allons accueillir 112 élèves, Carole qui arrive sera responsable des CE1-CE2, Thérèse Ronceray des grandes sections et CP, Véronique Paillard des grandes section, CE1 et Eliane Coudray des petites et moyennes sections. Nous avons Monique Bénart qui assure la garderie le matin et le soir. Gisèle Vettier est notre cantinière. Elisabeth Gadbois est ASEM (agent de service éducatrice maternelle). Germaine Meynard est agent de service. Au cours de cette nouvelle année nous allons continuer la mise en place axée sur l'expression orale, par le théâtre, l'art dramatique et la communication. Nous mettrons un point d'orgue sur la lecture et le langage. Nous allons égale-*



**Le directeur et les enseignantes devant le train des jeunes élèves**  
*ment développer les actions culturelles et allons avoir plus de contacts avec l'artothèque et nous aimerions aussi fréquenter les musées» a commenté Yves Maignan le directeur.*

*O.F. du 5.09.01*

## Pays de Vitré

Cantons d'Argentré

### Saint-M'Hervé

## AGP France en liquidation judiciaire

Mardi, le tribunal de commerce de Rennes a prononcé la liquidation judiciaire de la SARL AGP France basée à Saint M'Hervé dans la zone artisanale La Picassière. La société qui emploie douze salariés, spécialisée dans la fabrication de chaussures avait démarré son activité le 25 mai 1996. Elle travaillait

en partenariat avec un styliste. C'est la défaillance de ce dernier qui serait à l'origine des premières difficultés de l'entreprise dont les modèles étaient devenus trop marginaux. L'entreprise accuse une perte de 50 % du chiffre d'affaires sur la dernière année d'exercice et affiche un endettement fiscal trop

important. Malgré des approches avec une entreprise également spécialisée dans la chaussure bien connue dans la région, aucun repreneur n'a été trouvé pour sauver l'entreprise qui reste avec un stock énorme et invendable. Le juge commissaire est Jean-Claude Le Strat, le liquidateur Isabelle Goïc.

Saint-M'Hervé

O.F. le 7.09.01

## Michèle Dilfeu, nouvelle secrétaire de mairie



Une nouvelle secrétaire de mairie, Michèle Dilfeu, est en poste depuis le 25 juin dernier. Originaire de Laval, elle est revenue non loin de son pays d'origine et de celui de son mari. Elle exerçait auparavant des fonctions administratives à la préfecture de police de Paris.

FOU15

Saint-M'Hervé

O.F. du 15/16/09\_01

## Une journée de tournage dont on se souviendra

Mardi 10 septembre, une dizaine de personnes de la commune se sont rendue à la Verrerie, en Argentré-du-Plessis, afin de figurer dans un décor rural des années 50 pour une scène du film du Champ-Dolent d'Hervé Baslé.

Cette journée avait rassemblé 150 figurants, arrivés sur les lieux en deux cars. On pouvait aussi entendre résonner des binious et accordéons avec Jean-Marie Beaugendre et Henri Morel de Saint-M'Hervé.

Aline Faucon, la plus jeune représentante de Saint-M'Hervé accompagnée de Françoise David et Régine Gautier confiait avec plaisir : « Je suis ravie car j'ai figuré dans un manège et lorsque celui s'arrêtait, des dames nous offraient de la barbe à papa. Pendant la pause, Jean Yanne m'a offert un autographe et nous avons savouré des crêpes sucrées avec lui à nos côtés ».



Régine Gautier, Françoise David et la jeune Aline Faucon sur les lieux devant un tracteur d'époque.

## Saint-M'Hervé

### À l'école : l'accent sera mis sur les activités culturelles

« Nous avons 112 élèves répartis en cinq classes, explique Yves Maignan, directeur de l'école de Saint-M'Hervé, avec cinq maîtres ou maîtresses et cinq autres personnes s'occupent notamment de la cantine gérée par l'AEPEC. » En ce qui concerne les CM1-CM2, dès la semaine prochaine, les élèves partiront en classe de découverte à Combloux, en Haute-Savoie.

Les actions faisant partie du projet décidé en 1999, seront poursuivies : expression orale, privilégiant surtout le théâtre. « Nous proposons au cours du deuxième trimestre, un spectacle aux parents et à tous ceux qui veulent venir ; l'an dernier nous avons eu une belle retombée. Nous avons décidé de reconduire cette action ». L'ouverture à la culture inscrite dans le PAC (Projet artistique et culturel) va se prolonger. « On envisage de travailler avec des artistes sur le thème de la terre. Saint-M'Hervé étant encore une commune rurale : l'élément Terre peut nous inspirer fortement ».



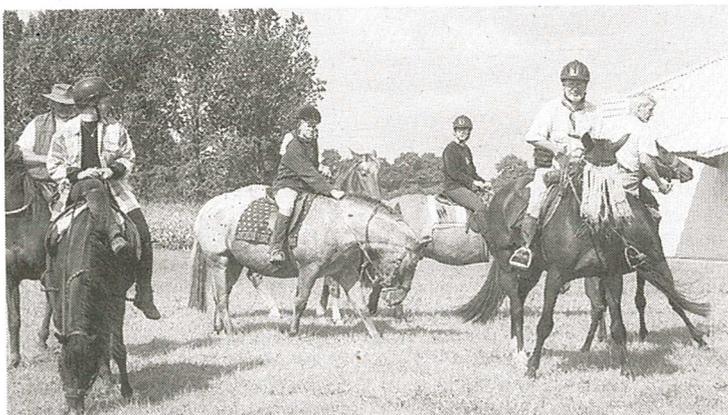
La classe de CM1-CM2 va partir en classe de découverte à Combloux en Haute-Savoie.

le Journal 1h au 20/09/01

## SAINT-M'HERVÉ

### Randonnée des sentiers de Haute Vilaine pour une quarantaine de cavaliers

Une quarantaine de cavaliers a participé aux randonnées proposées par les amis des sentiers de Haute-Vilaine tout au long de la journée dimanche 9 septembre. « C'est une bonne participation locale et des environs, nous avons même un cavalier qui nous arrive de Redon. Tous apprécient l'itinéraire dont une bonne partie se fait dans les sentiers... Ce matin, c'était vers Montautour, Princé et cette après-midi une balade autour du plan d'eau de Haute-Vilaine est programmée » a souligné Claude Vettier le vice-président de l'association, heureux que la municipalité soit représentée pour cette journée de fête.



L'arrivée des cavaliers à midi pour le pique-nique dans la zone de la Picassière

"Télé Star" l'a suivi sur le tournage du téléfilm "Le Champ dolent", pour France 2



## Jean Yanne : "Tant qu'on m'arrosera d'oseille, je continuerai à jouer"

Pour "Le Champ dolent", fresque paysanne en tournage près de Vitré (Ille-et-Vilaine), Jean Yanne campe Jean-Baptiste, agriculteur bourru et idéaliste. L'œil malicieux, le propos volontiers décalé, il s'est confié à "Télé Star".

**TÉLÉ STAR :** Pourquoi avoir dit «oui» au réalisateur, Hervé Baslé ?

**JEAN YANNE :** Mon grand-père a beau avoir vu le jour à 45 km du lieu où l'on tourne, la campagne, c'est pas mon truc. En fait, j'ai été séduit par cette saga, sous forme de flash-backs. On suit la même famille tout au long du siècle.

### La première saga paysanne du XX<sup>e</sup> siècle



Sur le tournage : Marina Golovine, Jacques Bonnafé et Michèle Gleiser.

■ Récompensé par plusieurs Sept d'or pour «Les Maîtres du pain», Hervé Baslé signe avec «Le Champ dolent» la première saga paysanne retraçant tout le XX<sup>e</sup> siècle, de l'arrivée des tracteurs aux ravages de la maladie de la vache folle. Diffusion sous la forme de quatre téléfilms de 90 minutes, courant 2002.

Qu'est-ce qui vous plaît le plus chez Jean-Baptiste, votre personnage ?

Alors que les autres restent passifs, il est le premier à accepter le changement, le progrès. Avant, on disait : «Tu accoucheras dans la douleur», parce que l'Eglise le disait. Un jour, on a inventé la péridurale et ça a tout de suite été mieux. Là, c'est pareil avec le monde paysan. Dans trente ans, la moissonneuse sortira peut-être des sachets de céréales prêts à mettre dans le lait...

Tourner pour la télévision ou le cinéma, faites-vous la différence ?

Moi je m'en fous, c'est le même boulot. Je n'ai jamais eu aucune raison de faire ce que je fais. Je me voyais plus ou moins bon journaliste. Jusqu'à ce que Michel Audiard me souffle : «Tu dis que des conneries, tu devrais en écrire.» Et je suis devenu dialoguiste.

Radio, cinéma, télé, écriture... Il n'y a qu'au théâtre qu'on ne vous a jamais vu !

Pfff... Des fois, je suis peinard chez moi le dimanche, il est 14 heures. Je me dis : «Tiens, si

Il interprète un chef de famille témoin des bouleversements du monde agricole au XX<sup>e</sup> siècle.



G. SCHREMPF/FRANCE 2

tu faisais du théâtre, là, il faudrait que tu y ailles!» (Rires.) Ça marche à 30 piges. Après, c'est des emmerdements permanents. Je veux garder du temps pour faire tourner ma boîte, basée à Bali. Là-bas, je loue du matériel technique et j'organise des tournages de clips et de pubs.

Vous avez 68 ans. La retraite ne semble pas à l'ordre du jour...

Tous les matins, j'entends une voix qui me dit (voix de fausset) : «Jeannot ! Jeannot !» C'est la retraite qui m'appelle. Moi, je lui réponds : «Ma vieille, on n'est pas pressés à ce point-là.» Parce que tant que de bonnes âmes m'arroseront d'oseille en me proposant des rôles, je continuerai (sourire). ●

PROPOS RECUEILLIS PAR GUILLAUME TESSON

Il est le héros de "Fast and Furious"\*

## Paul Walker : "Je suis un mordu de vitesse"

Fou de voitures et de surf, ce Californien de 28 ans est devenu une star grâce à son film "Fast and Furious".

**TÉLÉ STAR :** Etes-vous, comme le héros de «Fast and Furious», amateur de belles cylindrées ?

**PAUL WALKER :** Depuis ce film, oui ! J'ai suivi un stage intensif de pilotage et je participe à des courses au volant d'une Skyline. Je possède

Il possède quatre voitures dont une Porsche et une Mercedes.

trois autres voitures dont une Porsche et une Mercedes. Je suis un mordu de vitesse.

**D'où venez-vous ?**

Je suis né à Glendale (Californie) et j'ai grandi à Los Angeles. Ma mère était mannequin et mon père boxeur. Entre 2 et 11 ans, j'ai fait des pubs (pour Pampers). Après l'école, je me suis lancé dans le surf. J'en fais depuis l'âge de 8 ans et cela me rend très zen.

**Il paraît que vous vivez sur un bateau...**

Sur un catamaran de 20 mè-

tres, dans un port situé entre Los Angeles et San Diego. J'ai envie de partir en bateau faire le tour du monde avec ma copine et mon chien qui vit à bord avec nous.

**Vous avez eu une fille avec votre précédente petite amie, je crois ?**

Oui, elle a 3 ans, s'appelle Meadow et vit avec sa mère qui étudie l'art polynésien à Hawaï. Je la vois très régulièrement et je la mets déjà sur une planche de surf !

A.-C. R.

\*En salle le 25 septembre.



B. MARSHALL/UNIVERSAL STUDIOS

**Saint-M'Hervé**

OF du 25.09.01

## Buffet dansant à l'école



Plus de cent convives se sont rassemblés autour d'un buffet, samedi dernier, dans la salle Louis-Grimoux, à Saint-M'Hervé, afin d'accueillir les nouveaux parents d'élèves. Il était organisé par les Apel et Apec.

**Saint-M'Hervé**

OF du 25.09.01

## Le CCAS a honoré les aînés de la commune

Dimanche 23 septembre, le CCAS a offert aux personnes âgées de la commune un repas dans la salle Louis-Grimoux. Celui-ci était présidé par M. Deriencourt (adjoint au maire), M. Beaudouin était absent, et par Mme Barbot, présidente du CCAS de la commune.

Des présents ont été offerts à Angèle Beaudouin, 90 ans, et Léon Carré, 87 ans, doyens de la commune. 120 personnes ont assisté à ce repas, servi par le restaurant « La belle étoile ».

M. Deriencourt a précisé que « **les personnes non présentes au repas reçoivent un cadeau. Les personnes de 70 ans et plus représentent environ 10 % par rapport au nombre d'habitants de Saint-M'Hervé** ».

# SAINT-M'HERVÉ

## Pratiques de rentrée pour la bibliothèque et espace informatique

La mairie se trouve la bibliothèque gérée par des bénévoles dont la présidente est Marie-Catherine Gautier, entourée de Marie-Dominique Deriencourt, de Carol et Catherine Bougault. Marie-Catherine Corbin, bibliothécaire, travaille en inter-communalité avec la commune de Blazé et est présente à la bibliothèque le vendredi de 9h à 11h30. On peut emprunter livres et CD/DVD et aussi que les cédéroms qui sont disponibles sur place. Le mercredi et le dimanche, cet espace informatique est ouvert de 10h30 à 11h30 ainsi que l'espace informatique doté de ordinateurs. L'adhésion est ouverte aux familles de la commune et environ 1500 livres sont disponibles.



*Bénévoles et enfants lors d'une séance d'initiation informatique*

### LE MIDI 104 LES VIVES ÉTAIENT RÉUNIS À LA MAIRIE LOUIS GRIMOUX

Le repas offert par le maire en présence de Jacques Deriencourt adjoint, remplaçant Jean-Louis Beaudouin maire, et de Marie-Catherine Barbot, vice-présidente de la CAS. La doyenne était Marie-Catherine Beaudouin qui réside à la maison de retraite de la Croixille. Elle en 1911, elle s'est vue offrir des fleurs par Jacques Deriencourt. Quant à Michèle Deriencourt, elle a offert une bouteille de champagne à monsieur Carré. Les âgés des aînés présents: Marie-Catherine est devenue un rite depuis une dizaine d'années de réunir nos aînés dans une ambiance conviviale commenté Jacques et Marie-Catherine.



## Saint-M'Hervé

### Jean Yanne et Yolande Moreau avec les figurants du Champ Dolent

Près de 100 habitants de la commune de Saint-M'Hervé ont joué comme figurants dans le film « Le Champ Dolent » que Hervé Baslé tourne actuellement pour la télévision. Ce sont tous ces figurants et leur famille que le conseil municipal de la commune et son maire Bernard Beaudoin ont remercié jeudi soir en les conviant à une soirée festive autour d'un barbecue, à la salle Louis-Grimoux. **« Le tournage du film s'achèvera le 20 octobre. Le conseil municipal a voulu rassembler tous les figurants de la commune et leur famille avec l'équipe de tournage du film au cours d'une soirée conviviale et festive »**, explique Bernard Beaudoin. Pour beaucoup des acteurs, de cette saga paysanne qui sera diffusée à la télévision fin février début mars, cette expérience d'acteur restera à jamais gravée dans leur mémoire : **« Je tenais le rôle du père du jeune héros du film. J'étais habillé avec un costume et un petit gilet. Les prises de vue ont duré deux jours »**, se souvient Louis Moreau, figurant.



Jeudi soir, la municipalité invitait tous les figurants du film de Hervé Baslé, Le Champ Dolent à une soirée conviviale.

Jean-Marie et Claire Beaugendre ont participé avec beaucoup d'autres au défilé de la moisson. **« Il a fallu aussi que j'apprenne à traire les vaches comme autrefois »**, complète

Claire. Les acteurs Jean Yanne et Yolande Moreau se sont joints au dîner dans la soirée. Des bons moments d'échange ont eu lieu entre les deux acteurs et les bénévoles.

## Saint-M'Hervé

### Les écoliers à la découverte des Alpes

OF du 6.10.01

Du 12 au 21 septembre, les 26 élèves de CM2 sont partis en classe de découverte à Combloux (Haute-Savoie) avec leurs camarades de Saint-Jean-sur-Vilaine. Ce séjour leur a permis de découvrir la haute montagne.

Cette classe découverte restera dans la mémoire de tous les enfants car, placée en début d'année, elle a permis de créer des liens entre les deux écoles et va donner un fil conducteur pour le travail de l'année entière.

- **Concours maisons fleuries**

La remise de prix du concours des maisons fleuries prévue le 5 octobre est reportée au vendredi 19 octobre.

- **Club de l'Amitié**

Le club organise une randonnée pédestre le lundi 8 octobre au barrage de la Haute Vilaine, avec visite du Champ Dolent. Départ à 14 h au parking de la digue.



## Conférence : poursuivre les échanges avec le Mali

Vendredi 12, l'AFDI (Agriculteur français de développement international) organisait une conférence en présence de quatre Maliens et parrainé par l'école de Balazé. Parents et enfants étaient nombreux à s'être déplacés. Les visiteurs ont pu également admirer une exposition d'objets réalisés au Mali (poterie, instruments de musique, etc.)

L'ADFI, qui fêtera ses vingt ans dans quelques jours, organise un partenariat, dotateurs et échanges, avec le groupe GDPS (Groupe pour le développement des paysans de Ségoll). L'ADFI parraine le Mali depuis 1984, mais aussi Madagascar (1993) et le Vietnam (1997) pour les aider dans le domaine agricole mais aussi pour la scolarité des enfants et la santé. « **Quand on va là-bas, on est reçu comme des rois. Malgré leurs faibles moyens, ils**

**ont une richesse humaine, l'accueil, le partage, le respect et bien d'autres choses par rapport à nous, trop individualiste. C'est très émouvant** », confiait Françoise David, une des organisatrices de la conférence.

Après les vidéos, un débat s'est ouvert avec les Maliens présents. L'occasion pour eux de raconter leur vie là-bas. La langue principale est le français, la deuxième est le bambara. Il y a deux saisons : une de pluie, de juin à octobre, et une sèche ; les températures peuvent atteindre 46° C à l'ombre. En ce moment, il fait 36° C.

La principale culture est le mil, dont la semence se fait en période de pluie. Les animaux sont sollicités car il y a peu de matériels motorisés. De plus, la composition de la terre est mauvaise. Les hommes récoltent le mil, puis

les femmes le pile pour le stocker. La récolte sert principalement pour la consommation quotidienne.

L'industrie est inexistante. Une personne leur a demandé : « **Vous sentez-vous pauvres ?** » Tous ont répondu : « **Oui** ». Une raison supplémentaire pour continuer les échanges entre agriculteurs maliens et bretons, échanges qui sont très riches dans les deux sens.

# CANTONS DE VITRÉ

## VAL D'IZÉ

### La bibliothèque a participé à l'opération Lire e

Comme chaque année, la bibliothèque de Val d'Izé a participé à l'opération nationale Lire en fête. A cette occasion, les personnes, abonnées ou non, avaient droit au prêt gratuit d'un livre. De plus, un tirage au sort a permis à cinq personnes de gagner un abonnement gratuit.

La bibliothèque de Val d'Izé fait partie du réseau Culture et bibliothèque pour tous. « *Cependant, nous fonctionnons en gestion déléguée, c'est à dire que nous disposons d'une certaine liberté par rapport au centre départemental* » confie Monique Esnault, chargée du secteur Enfants au sein de la bibliothèque izéenne. Elle ajoute : « *ce fonctionnement est beaucoup mieux pour nous. Nous avons plus de facilité pour obtenir tout de suite les nouveautés. D'autre part, nous évitons les déplacements à Rennes* ». Une quinzaine de bénévoles se relaie

pour assurer les permanences. « *Les romans du terroir ainsi que les policiers, suspenses et documentaires ont la faveur des lecteurs* » explique la responsable en ajoutant : « *un livre non disponible ici peut être obtenu près du centre de Rennes* ». La structure ouvre également ses portes au milieu scolaire. Chaque mardi après-midi, un créneau est réservé aux enfants de l'école. Il viennent accompagnés des enseignants et ils bénéficient d'un prêt gratuit. « *Nous disposons d'un grand choix de livres pour les enfants du primaire* » déclare Monique Esnault. Les BD ont aussi beaucoup de succès auprès du jeune public. Le secteur adulte n'est cependant pas du tout abandonné : « *il y a aussi un choix important et le renouvellement est assuré régulièrement. Bien souvent, les gens sont très étonnés de voir le grand nombre de livres dont nous*

*disposons* » explique la responsable. En effet, ce n'est pas moins de 3 000 livres qui sont mis à la disposition des lecteurs. Actuellement, 70 familles sont abonnées. « *Nous constatons un certain ralentissement même si nous avons vu récemment arriver quelques nouveaux abonnés. Les jeunes, jusqu'au primaire, fréquentent la bibliothèque, mais ensuite, on ne les voit pratiquement plus. Ils se désintéressent de la lecture* » constatent les responsables en exprimant le souhait suivant « *que les gens intéressés n'hésitent surtout pas à venir nous voir. Les nouveaux arrivants seront toujours bien accueillis* ».

La Bibliothèque de Val d'Izé est ouverte : le dimanche de 10h15 à 11h30 ; le mardi de 16h à 17h ; le mercredi et le samedi de 14h30 à 16h. L'abonnement est de 45 francs par famille. Un coût par livre est également demandé : 6



Un fran fran nes rése

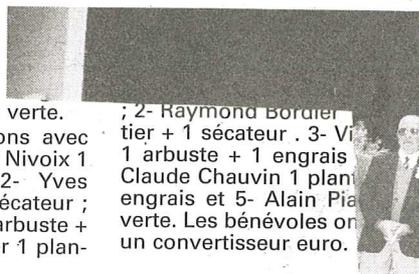
### Remise de médailles aux anciens élus

La récente cérémonie en l'honneur de Jean Poirier, ancien maire, et d'Odile Sorignet, ancienne secrétaire de mairie, a été l'oc-

Beaugendre, conseiller municipal de 1965 à 1989 et maire-adjoint pendant 18 ans ; Bernard Louvel, conseiller municipal de 1977 à

2-Maria Douyer 1 plante verte. 2 ème catégorie : Maisons avec jardin ou muret 1- fabrice Nivoix 1 livre + 1 sécateur ; 2- Yves Cordelier 1 arbuste + 1 sécateur ; 3- Jean Marie Chauvel 1 arbuste + 1 engrais ; 4- Henri Vettier 1 plan-

; 2- Raymond Bordier tier + 1 sécateur . 3- Vi 1 arbuste + 1 engrais Claude Chauvin 1 plan engrais et 5- Alain Pia verte. Les bénévoles ont un convertisseur euro.



Près de deux cents personnes pour la fête de la fin du tournage samedi

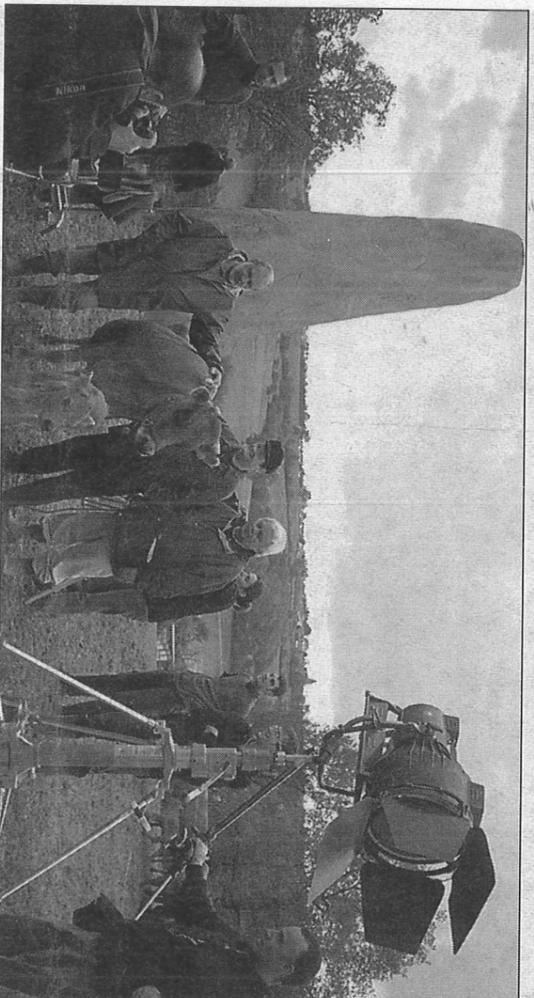
# Le Champ Dolent vous dit merci

OF. du 10  
22.10.01

Une belle aventure qui s'achève. Sur le terrain. Le Champ Dolent vient de filmer ses derniers plans samedi. Son histoire va continuer maintenant en studio, avant la présentation sur petit écran, le 11 mars prochain. Une soirée d'adieu a réuni l'équipe du film et tous les partenaires locaux, samedi soir, au Moulin de la Haye.

Les cochons de lait grillent dehors. L'ambiance est davantage à la fête de famille au Moulin de la Haye à Etréée samedi soir. « Et c'est comme cela que nous l'avons voulu » avance tout de suite le réalisateur principal du Champ Dolent, Laurence Tanquy. « A la fin de chaque tournage nous organisons une petite fête. Là, nous ne pouvions pas y convier toutes les personnes qui, localement, nous ont aidés, soit en nous accueillant sur leurs terres ou en prêtant leurs animaux. Impossible d'inviter le millier de figurants mais ils se seront certainement pour la projection en avant-première ».

Soirée entre nostalgie pour les participants locaux et remerciements pour les acteurs et les techniciens du film. Tous ont souhaité passer un dernier moment ensemble avant de se quitter. « Je vous dirais qu'un seul mot: merci », Hervé Baslé ne s'est pas étendu mais a fait passer le message essentiel. Il venait de filmer ses derniers plans à Saint-M'Hervé avec la fameuse vache Rosalie, star du tournage mais aussi Jean Yanne et tous les autres « J'ai été très fier de tourner un film sur les paysans, sur leurs terres, en France. Chose pas si évidente que cela au départ. Je suis très impatient de vous montrer le résultat ». Pierre Méhaignerie a tout de suite évoqué, justement, ce rendez-vous tant attendu que sera la projection en avant-première de quatre épisodes d'une heure trente. « Cela fait six heures. Soit on commence très tôt le matin, soit on choisira de le projeter sur deux jours. En tout cas rendez-vous en février pour découvrir votre travail ». Le directeur



Dernières prises, samedi après-midi à Saint-M'Hervé, avec Jean Yanne

général de Pathé, producteur du film, est revenu sur cette prouesse d'avoir tourné en France. « Economiquement c'est plus avantageux de le faire à Paris en studio ou dans des pays de l'Est. Là, les collectivités locales ont joué le jeu. Réaliser un film d'acteur avec la même personne qui l'écrit, l'adapte et le réalise, c'est un autre événement rare. L'accueil, localement, a aussi été formidable et tout en confiance, chose rare également. Nous devions remercier tout le monde ».

La soirée, organisée par la production justement, avait bien fait les choses entre un repas campagnard pour rester dans l'esprit du film et un cadeau souvenir à chaque participant. Trois symboles ont été réunis dans une drôle de petite structure. Une « boîte à vache » toute noire qui imite le meuglement de l'animal quand on la retourne, avec un clap de cinéma miniature accroché avec le nom de la personne concernée, puis un bout de menhir sur le dessus. Ce fameux menhir, décor de ci-

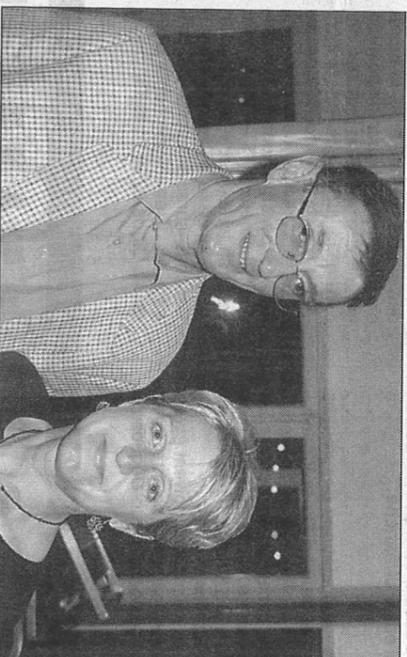


Les participants au film ont tous été chaleureusement remerciés.

néma, planté au lieu-dit « La Prétardière » à Saint-M'Hervé restera un emblème. « Nous aimerions beaucoup le garder en souvenir » avoue le maire Bernard Baudouin. « Au moins quelque temps sur la place du village ». Pas évident car il va déjà partir un mois pour un décor de

Elisabeth BUREAU.

## Un hymne au métier d'éleveur

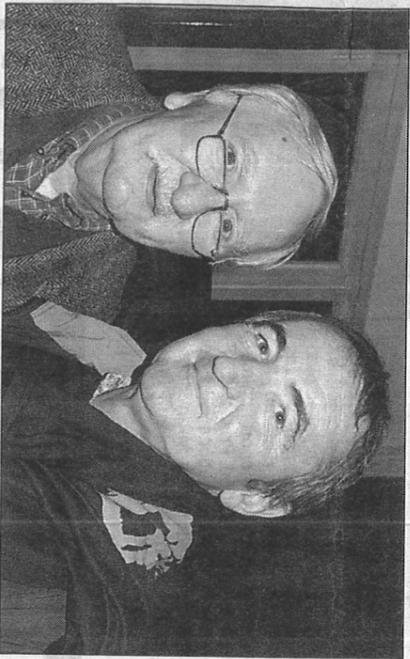


Constant et Françoise David.

Habitants à Saint-M'Hervé, ils ont prêté leurs belles vaches de race Limousine pour tourner la période contemporaine du Champ dolent. « Nous avons surtout connu tout l'envers du décor. Tout ce qu'il faut faire pour ne tourner que 3 à 4 minutes de film par jour » remarque Françoise. « Nous avions un peu peur au départ avec nos Limousines car elles ne sont pas toujours dociles mais elles nous ont épatés.

De vraies actrices ! » a reconnu Constant.

« Hervé Baslé a surtout su donner une image vraie de l'histoire de notre agriculture. Et moi, agricultrice, j'ai maintenant davantage envie de me battre pour exercer ce beau métier pas toujours facile ». Maintenant Constant et Françoise vont s'habituer à vivre sans l'équipe de tournage sur leurs terres. « Cela va faire un vide ».



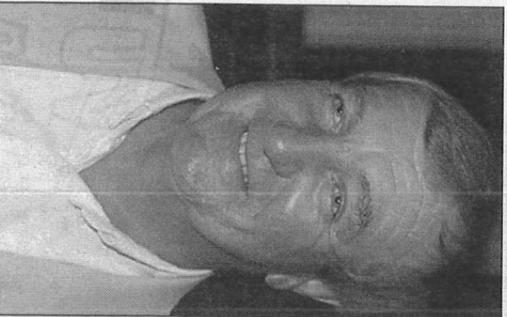
Paul Le Person et Yann Sibiriil.

Ils ont voulu faire la photo ensemble. En souvenir. Paul Le Person, 70 ans, est acteur depuis 45 ans. 150 films à son actif et une centaine de pièces de théâtre. « Fils de paysan devenu acteur, j'ai retrouvé mes marques ici. Et moi qui suis né à Hennebont, je passais souvent à Vitré, en train, sans m'arrêter. Le film m'a obligé à descendre dans cette région et à la découvrir ». Même si Paul n'a tourné que

quelques scènes, il a tenu à être là samedi soir. Tout comme Yann Sibiriil, le chef constructeur des décors du film. « J'avais vraiment envie de retrouver toutes les personnes que nous avons croisées lors du tournage. Je travaillais pour la première fois avec Hervé Baslé. C'est un véritable plaisir. Bien sûr, il y a eu de la pression quand il fallait livrer les décors dans le temps imparti mis c'est le jeu ».

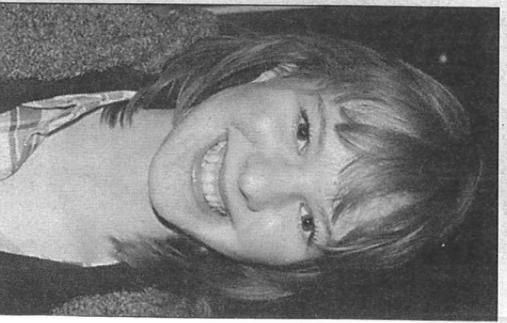
## « La joie du travail bien fait »

Gérard Bouterny est sur le film depuis près de trois ans. Conseiller animalier et agricole, il était aussi le régisseur extérieur. « J'ai l'habitude de travailler avec Hervé Baslé mais là, on était chez nous. Je suis heureux d'avoir donné des coups de projecteur sur des cols comme Moulins, Argenté ou Saint-M'Hervé ». « Hervé Baslé est un sacré bon homme et en bon patron. Il sait faire correspondre toutes les choses entre elles. Il a su surtout retranscrire l'histoire de tous les agriculteurs avec ses bons et mauvais moments ». Gérard Bouterny reconnaît que maintenant il va se reposer. « On va sentir certainement un coup de fatigue mais avec la joie du travail bien fait ». Et d'attendre avec impatience le montage final des feuilletons.



Gérard Bouterny.

## « Des souvenirs très positifs »



Julie-Marie Parmentier.

C'est Jeanne dans le film, la petite-fille de Jean-Baptiste. Une jeune fille rousse qui achète un troupeau de vaches. Elle est devenue un peu la mascotte du film. Actrice professionnelle, Julie-Marie a tourné plusieurs films en même temps que le Champ dolent. « Mais pour moi qui suis originaire de la campagne du Nord, cela a été un plaisir de retrouver le milieu rural ».

Grande copine de la vache Rosalie, elle n'a pas hésité à mettre la main à la pâte en donnant à manger aux animaux, par exemple. « Même si ce tournage n'était pas différent des autres d'un côté professionnel, je pense que j'en garderai des souvenirs très positifs mais c'est l'avenir qui nous le dira ».

Le journal du 2 au 8-11-01  
**SAINT-M'HERVÉ**



**LES ADHÉRENTS DU VOLLEY-DÉTENTE ONT FÊTÉ HALLOWEEN** vendredi soir à la salle des sports au cours d'un match entre l'équipe 1 et l'équipe 2, en présence de Bernard Beaudouin maire et d'un public chaleureux. La présidente Nicole Cordelier a commenté : «malgré nos apparences nous jouons un match très sérieux car c'est un match de championnat. Nous en profitons pour faire la fête à cette occasion car nous avons fait déjà un bon début de saison, nous ne cessons de progresser. Fées et sorcières se sont affrontées au dessus de la citrouille au pays d' singes gesticulant et bruisant.

## Pays de Vitré

Ouest-France  
Jeudi 8 novembre 2001

### Saint-M'Hervé

## La balade du vrai-faux menhir

A Dol-de-Bretagne, lorsqu'on quitte la ville par la D 795, sur la route de Combourg, on rencontre l'un des plus beaux menhirs de Bretagne de 9,50 m de haut et de 8,5 m de circonférence. C'est le Champ-Dolent, ou « champ de douleur » qui évoque un combat légendaire qui s'y serait livré. Le nom a inspiré Hervé Baslé qui a tourné « chez nous » pendant plusieurs semaines « Le Champ-Dolent » : une belle histoire, souvent jouée par des acteurs locaux natifs du Bocage vitréen. Les péripéties à travers les lieux et les jours de tournage ont passionné chacune et chacun.

Dernière en date : le menhir, reproduisant celui de Dol et dressé pour le tournage du film dans un champ appartenant à Henri Morel, non loin du plan d'eau de Saint-M'Hervé - La Chapelle-Erbrée, a été déplacé ce mercredi 7 novembre, sur un plateau de 10 m de long remorqué par le tracteur de 100 chevaux conduit par Jérôme Beaudouin.

Les opérations de levage ont été effectuées grâce à du matériel prêté par Michel Orrière, entreprise de charpente de Saint-M'Hervé, aidé par Gérard Bouteñy de la ferme équestre, et par Théophile Boué.

Désormais, grâce à la ténacité et la volonté efficace de plusieurs



Le tracteur et sa remorque de 10 m transportant le vrai-faux menhir.

Saint-M'Hervéens, le vrai-faux menhir accueillera les voyageurs, à l'en-

trée de l'agglomération, à gauche en venant de Vitré, juste avant la su-

pérette-boulangerie en cours de construction.

## Saint-M'Hervé

### Football débutants : un beau plateau



Au total, une soixantaine de foteux en herbe ont participé à ce plateau.

Prenez un samedi après midi ensoleillé, des organisateurs aux petits soins et de futurs champions pleins d'enthousiasme, et vous obtenez un plateau de footballeurs débutants réussi. « **Nous avons réuni onze équipes de six clubs différents** » précise Claude Hany, le président de La Vic-

toire de Saint-M'Hervé. Quatre terrains étaient à la disposition des jeunes, ainsi qu'un atelier d'exercices sous la houlette de Jérôme Beaudouin. Le tout s'est déroulé dans la bonne humeur, mais aussi avec la motivation que l'on devine déjà chez les mini Zidane qui se sont vus distribuer

boissons et pains au chocolat pour récupérer de leur dépense d'énergie...

### 11 Novembre : Claude Fauvel décoré



Après la cérémonie religieuse, le cortège s'est rendu au monument aux morts, situé dans le cimetière. A cette occasion, Claude Fauvel a été décoré par Bernard Beaudouin, maire, en présence de Henri Caillet, président de l'AFN. Claude Fauvel, né le 12 juillet 1942, s'est souvenu : « Je suis parti le 3 juillet 1962 pour Djidjelli, près d'Oran, et j'y suis resté 14 mois. »

## Saint-M'Hervé

### Remise de prix des maisons fleuries

Vendredi soir, la municipalité de Saint-M'Hervé a récompensé les lauréats du concours de maisons fleuries qui concernait le secteur nord-est de la commune. Au total 20 personnes ont été récompensées. M. Beaudouin, maire de la commune a chaleureusement remercié tous ceux qui font des efforts pour embellir ainsi la commune.

Voici la liste des trois premiers dans chaque catégorie :

**Maisons et façade ou balcon.** 1. Maurice Maudet ; 2. Maurice Penetier ; 3. M. et Mme Francis Merel.

**Maisons avec jardin ou muret.** 1. M. et Mme Fabrice Nivoix ; 2. M. et Mme Yves Cordelier ; 3. M. et Mme Jean-Marie Chauvel.

**Maisons et dépendances.** 1. Hélène Poulard ; 1. M. et Mme Jean Messe ; 2. M. et Mme Eugène Simon ; 3. M. et Mme Jérôme Gauthier.

**Fermes fleuries.** 1. M. et Mme Marcel Loriard ; 2. M. et Mme Raymond Bordier ; 3. M. et Mme Victor Gallon.

# CANTONS DE VITRÉ

De journal le 22/11/01

## SAINT-M'HERVÉ

### Le menhir accueille les visiteurs à l'entrée du bourg depuis mercredi

Après les dernières scènes du Champ Dolent, les Saint M'Hervéens ont réussi à garder le menhir, ce monument qui leur avait été confié pendant le tournage. Après maintes négociations avec la société Pathé et Bernard Beaudouin maire, c'est désormais acquis, la commune peut le garder et le mettre en valeur à l'entrée du bourg. Cette nouvelle est tombée à la mairie samedi matin. Le site a été défini en partenariat avec la municipalité qui s'est réunie lundi soir afin de délibérer l'endroit exact de son emplacement, le mode de transport. Mercredi, il a été déposé route de Vitré juste à l'entrée devant la nouvelle supérette en construction où il sera à l'abri des dégra-

datations et mis en valeur afin de libérer le champ d'Henri Morel. «C'est à Jérôme Beaudouin qu'est revenu la tâche de tracter ce menhir en polystyrène de 8m de haut aidé par Michel Orrière. Nous avons préparé l'endroit qui allait le recevoir. Ce menhir nous tient à coeur car beaucoup d'administrés de la commune se sont investis d'une façon ou d'une autre pour le tournage du film» a commenté Henri Morel responsable de l'opération.

*L'équipe des participants au déplacement du menhir : Jérôme Beaudouin, Gérard Boutemy, Michel Orrière et Théophile Boué*



### Saint-M'Hervé

### Une semaine pour préparer l'arrivée de l'euro

Judi 15 novembre, les vingt-six élèves de la classe du directeur Yves Maignan, ou CM1-CM2 ont assisté à la réunion sur l'euro, en présence de Jean-Paul Delhys, directeur adjoint du Crédit agricole ; de Constand David, président du conseil d'administration ; Joël Marquet, maire de La Chapelle-Erbrée ; des 50 aînés du club de l'amitié. La présidente de l'APEL, Jacqueline Beaudouin, était aussi présente, ainsi que Régine Gautier, responsable de la bibliothèque.

Bernard Beaudouin, maire, a commenté : « Nous avons organisé une semaine de l'euro pour tous, car il faut s'y préparer en douceur. Michel Lebreton, Chris-

tophe Labbé et Martine Bodin ont été chargés de cette mission. Une exposition a eu lieu à la bi-

bliothèque où les Saint-M'Hervéens ont pu se rendre pendant les heures d'ouverture, et les

élèves s'y sont rendus pendant les cours afin d'approfondir et de préparer la réunion de ce jour. »



Les enfants lors du petit marché derrière leur étalage afin d'affronter, avec leurs aînés, l'arrivée de l'euro.

#### ● Club de l'amitié

Le Club de l'amitié se réunira jeudi 22 novembre, à la salle communale, à 13 h 30 : encaissement des cotisations 2002, encaissement du repas de fin d'année, qui aura lieu le samedi 1<sup>er</sup> décembre, à la salle Louis-Grimoux à 12 h. Par ailleurs, une permanence sera organisée samedi 24 novembre, de 10 h à 12 h à la salle communale : encaissement des cotisations 2002, encaissement du repas de fin d'année.

## Saint-M'Hervé

# Tennis-club de Saint-M'Hervé-Balazé : 70 licenciés

Le Tennis-club de Saint-M'Hervé-Balazé existe depuis 1998. Il regroupe 70 licenciés de Montaubour, Châtillon-en-Vendelais, La Chapelle-Erbrée, Vitré, Balazé et Saint-M'Hervé. Marc Travers, le président rappelle « **qu'après avoir prospecté à travers les écoles, nous avons au sein de notre club, accueilli des personnes de toutes les communes voisines et c'est nouveau. Pour le mois de décembre, nous préparons une action d'encadrement pour les jeunes licenciés ou non-licenciés** ».

Il cite alors que les membres de bon niveau : « **Laëtitia Gandon âgée de 14 ans qui a remporté le tournoi des jeunes à Vitré en avril dernier ; Alexis Travers également âgé de 14 ans, il a remporté le tournoi d'Argentré-du-Plessis en septembre dernier ; Régis Lancelot en seniors finaliste, à ce même tournoi a terminé en 4<sup>e</sup> série** ».

Suite à la parution du nouveau classement, le club voit une progression des 3<sup>es</sup> séries. La principale manifestation reste le tournoi interne qui a eu lieu en octobre et novembre. Les finalistes femmes ont été Laëtitia Gandon et Ghislaine Rouxel ; chez les homes en seniors Patrice Barbot et Régis Lancelot. L'entraîneur Didier Himène de la CCBV (communauté de



Les jeunes joueurs lors de l'entraînement avec l'entraîneur Didier Himène et le président Marc Travers.

communes du bocage vitréen) ajoute « **nous aimerions nous fédérer avec les clubs d'autres communes voisines de façon à avoir des équipes plus homogènes et à disposer de subventions plus adé-**

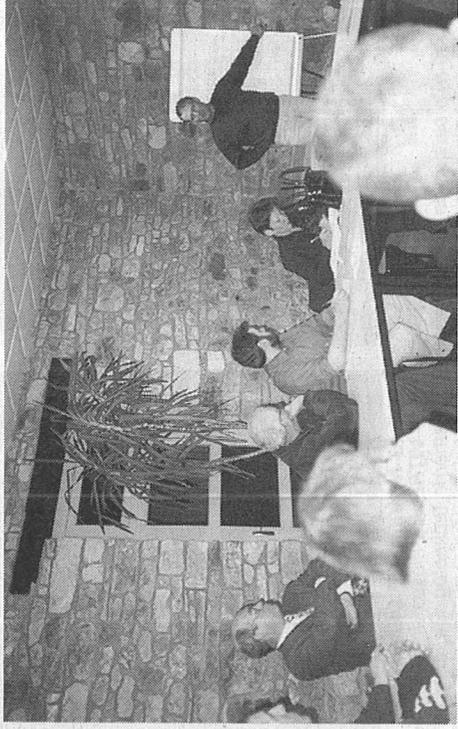
**quates et acquérir ainsi plus de matériel et des équipements supplémentaires** ».

Pratique : cours à Balazé le lundi de 17 h à 20 h 30 ; à Saint-M'Hervé le mercredi de 14 h 15 à 16 h 45 soit

huit heures au total pour le club. Les personnes qui sont intéressées par le tennis contactent Marc Travers, Saint-M'Hervé, tél 02 99 76 72 19 ou Jean-Yves Bardaine, Balazé, tél 02 99 76 91 39.

## Un bilan positif pour le comité des fêtes

Vendredi soir environ quinze personnes étaient présentes à l'assemblée générale organisée par le comité des fêtes. Patrick Davard le président a fait état d'un bilan positif et a déjà annoncé la prochaine date de Tartines d'Artistes le dimanche 5 mai 2002. «Malgré les nombreux courriers que j'ai adressés, je déplore que nous nous allions persévérer. Nous avons le soutien de la municipalité qui nous attribue une subvention. J'apprécie la présence de Bernard Beaudouin maire ainsi que les représentants des diverses autres associations communales. Le montant de nos recettes progresse chaque année lentement». Le comité des fêtes participe aux diverses manifestations dès qu'on lui demande. Pour 2001 il est intervenu en aide au club de voile, au jumelage, à la réception des artistes du Champ Dolent, aux fêtes du bocage. «L'activité phare 2002 sera Tartines d'Artistes pendant laquelle



Les participants écoutant le bilan présenté par Patrick Davard le président

le nous recevrons José et P'tit Reuné. Nous allons ouvrir sur le thème du tournage du film le Champ Dolent. La randonnée aura lieu aux alentours du Bois Frérier jusqu'au plan d'eau de Haute-Vilaine. Nous songeons à installer un système de navette pour emmener du bourg au site nos randonneurs qui se retrouveront à la salle des sports comme les années passées» a-t-il ajouté.

## Les enfants ont été initiés au passage à la nouvelle monnaie

Jeudi après-midi, les 26 élèves de CM1-CM2 classe du directeur Yves Maignan ont assisté à la réunion sur l'euro, en présence de Jean-Paul Delhys directeur adjoint du Crédit Agricole, de Constant David président du conseil d'administration, Joël Marquet maire de la Chapelle Erbrée, administrateur local et des 50-ainés du club de l'Amitté. La présidente de l'ap-pel, Jacqueline Beaudouin, était aussi présente ainsi que Régine Gautier responsable de la bibliothèque. Bernard Beaudouin maire a commenté : «nous avons organisé une semaine de l'euro pour tous car il faut s'y préparer en douceur. J'ai délégué trois conseillers : Michel Lebreton, Christophe Labbé et Martine Bodin qui ont été chargés de cette mission. Une exposition a eu lieu à la bibliothèque». Les personnes présentes ont appris à repérer grâce aux couleurs les nouvelles



Les enfants derrière l'étalage lors du marché

Après la présentation, Constand David et Jean-Paul Delhys ont répondu aux multiples questions du public qui était très intéressé.

## 70 licenciés au tennis-club de Saint M'Hervé - Balazé

Le tennis club de Saint M'Hervé-Balazé existe depuis 1998. Il regroupe 70 licenciés de Montautour, Châtillon-en-Vendelais, La Chapelle-Erbrée, Vitré, Balazé et Saint M'Hervé. Marc Travers le président a commenté : «pour le mois de décembre nous préparons une action d'encadrement pour les jeunes licenciés ou non-licenciés. Nous avons des membres de bon niveau : Laëticia Gandon âgée de 14 ans qui a remporté le tournoi des jeunes à Vitré en avril dernier ; Alexis Travers également âgé de 14 ans a remporté le tournoi d'Argentré du Plessis en septembre dernier ; Régis Lancelot en senior finaliste à ce même tournoi a terminé en 4ème de série. Suite au nouveau classement nous avons une progression des 3ème série (15/5). Notre principal maniffestation reste le tournoi interne qui a eu lieu en octobre et novembre».

L'entraîneur Didier Himène de la communauté de communes du bocage vitréen a ajouté : «nous aimerions fédérer avec les clubs des autres communes voisines de



Les jeunes joueurs lors de l'entraînement avec l'entraîneur Didier Himène et le président Marc Travers

à avoir des équipes plus homogènes afin d'avoir plus de subventions et ainsi acquérir plus de matériel ainsi que des équipements supplémentaires. Ici j'assume des cours le lundi de 17h à 22h30 et à Saint M'Hervé le mercredi de 14h15 à 16h45 soit 8h au

total pour le club». Les personnes qui sont intéressées par cette activité peuvent contacter Marc Travers de Saint M'Hervé au 02.99.76.72.19 ou Jean-Yves Bardainne de Balazé au 02.99.76.91.39.

23.11.01